## Case 3:03-cv-02367-VPDMcubroentrinent 74lefile9/109/200066 Page 1 of 4

1	YUNG MING CHOU, ESQ. (No. 172118)			
2	chouyung@aol.com 39111 Paseo Padre Parkway, Suite 207			
3	Fremont, California, 94538 Telephone: (510) 713-8698 Facsimile: (510) 713-8690			
4	Facsinine. (310) /13-0090			
5	BO-IN LIN, ESQ. (NO. 152105) boinlin@aol.com 13445 Mandole Drive			
6	Los Altos, Ca 94022			
7	Telephone: (650) 949-0418 Facsimile: (650) 949-4118			
8	Attorneys for Plaintiff SYSCAN, INC.			
9	Siberit, ite.			
10	VINCENT K. YIP (SBN 170665)		MAXWELL A. FOX (SBN 200016)	
11	vincentyip@paulhastings.com TERRY D. GARNETT (SBN 151212) terrygarnett@paulhastings.com		maxwellfox@paulhastings.com PAUL, HASTINGS, JANOFSKY & WALKER LLP	
12	JAY C. CHIU (SBN 205385)		ARK Mori Building, 34th Floor, P.O.	
13	jaychiu@paulhastings.com PAUL, HASTINGS, JANOFSKY & WALK	ER LLP	Box 577 1-12-32 Akasaka, Minato-ku	
14	515 South Flower Street Twenty-Fifth Floor		Tokyo 107-6034, Japan Telephone: (+81) 3-6229-6100	
	Los Angeles, CA 90071-2228		Facsimile: (+81) 3-6229-7100	
15	Telephone: (213) 683-6000 Facsimile: (213) 627-0705			
16	Attorneys for Defendants			
17	PORTABLE PERIPHERAL CO., LTD., ET AL.			
18	UNITED STATES DISTRICT COURT			
19	NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA			
20	SAN FRANCISCO DIVISION			
21	571(1171	TODOO DI	1 15101	
22	SYSCAN, INC., Plaintiff,	CASE	NO. C03-2367 VRW	
23	VS.		ATION AND [ <del>PROPOSED</del> ] ORDER MISSAL WITH PREJUDICE OF THE	
24		FIRST A	ND SECOND COUNTS OF	
25	PORTABLE PERIPHERAL CO., LTD., PENPOWER TECHNOLOGY LTD.,	RELATI	IFF SYSCAN, INC.'S COMPLAINT NG TO UNITED STATES PATENT	
26	INC., IMAGE RECOGNITION INTEGRATED SYSTEMS, INC.,	UNITED	54,707 & 6,275,309 IN WHOLE AND STATES PATENT NO. 6,459,506 IN	
27	CARDREADER INC., AND TARGUS INC.,		ND DISMISSAL WITHOUT ICE OF DEFENDANT'S FIRST	
	Defendants.		GH FOURTH COUNTERCLAIMS	
28	Case No. C03-2367 VRW	,		
		1	STIPULATION FOR DISMISSAL	

1	Pursuant to Federal Rule of Civil Procedure 41(a)(1), Plaintiff Syscan, Inc.
2	("Syscan"), by and through its counsel of record, and Defendants Portable Peripheral Co., Ltd.,
3	Card Reader Inc., Targus Inc., and Image Recognition Integrated Systems, Inc. (collectively
4	"Defendants"), by and through their counsel of record, agree and stipulate as follows:
5	(1) the First and Second Counts of Syscan's Complaint for Patent Infringement and Unfair
6	Competition (the "Complaint") relating to United States Patent No. 6,054,707 (the "'707 Patent")
7	are hereby dismissed with prejudice, as Syscan has withdrawn with prejudice each and every
8	allegation against the Defendants relating to the '707 Patent made in Paragraphs 15-18, 20, 21,
9	and 22-27 of the Complaint;
10	(2) the First and Second Counts of the Complaint relating to United States Patent No.
11	6,275,309 (the "'309 Patent") are hereby dismissed with prejudice, as Syscan has withdrawn with
12	prejudice each and every allegation against the Defendants relating to the '309 Patent made in
13	Paragraphs 15-18, 20, 21, and 22-27 of the Complaint;
۱4	(3) the First and Second Counts of the Complaint relating to United States Patent No.
15	6,459,506 (the "'506 Patent") with respect to Defendants' A-8 scanners are hereby dismissed with
16	prejudice, as Syscan has withdrawn with prejudice each and every allegation against the
۱7	Defendants relating to the '506 Patent made in Paragraphs 17-18 of the Complaint and has also
18	withdrawn with prejudice each and every allegation against the Defendants made in Paragraphs
19	20, 21 and 22-27 of the Complaint to the extent that such allegations relate to the manufacture,
20	use, sale, offer for sale or importation into the United States of the A-8 scanners referenced in
21	Paragraphs 17-18 of the Complaint;
22	(4) the First and Second Counterclaims of Defendants' Answer and Counterclaim relating
23	to the '707 Patent are hereby dismissed without prejudice; and
24	(5) the Third and Fourth Counterclaims of Defendants' Answer and Counterclaim relating
25	to the '309 Patent are hereby dismissed without prejudice; and
26	
27	
28	Case No. C03-2367 VRW

## Case 3:03-cv-02367-VFDMcubroentrifent 7File file 1/200/66 Page 3 of 4

- 4	
1	(5) except as set forth in the aforesaid dismissal, each party reserves all other rights it has
2	with respect to the other parties.
3	DATED: September 14, 2006
5	Dec 1-1 Very a Min of Chan
6	By /s/ Yung Ming Chou Yung-Ming Chou
7	Attorneys for Plaintiff SYSCAN, INC.
8	DATED G
9	DATED: September 19, 2006 PAUL, HASTINGS, JANOFSKY & WALKER LLP
10	By /s/ Maxwell A. Fox
L1	Jay C. Chiu  Maxwell A. Fox
12	Vincent K. Yip Terry D. Garnett
13	Attorneys for Defendants PORTABLE PERIPHERAL CO., LTD., CARD
4	READER INC., TARGUS INC., AND IMAGE RECOGNITION INTEGRATED SYSTEMS, INC.
15	
16	
17 18	
19	
20	<u>ORDER</u>
21	VIII VO GO ODDEDED
22	IT IS SO ORDERED.
23	Dated:, 2006
24	Much (
25	Vaughn R. Walker United States District Judge
26	Cantou Dullos Dibitiot vuago
27	
28	Case No. C03-2367 VRW
	-3- STIPULATION FOR DISMISSAL

## ATTESTATION I hereby attest that I have on file all holograph signatures for any signatures indicated by a "conformed" signature (/S/) within this efiled document. PAUL, HASTINGS, JANOFSKY & WALKER LLP DATED: September 19, 2006 By /s/ Maxwell A. Fox Jay C. Chiu Maxwell A. Fox Vincent K. Yip Terry D. Garnett Attorneys for Defendants PORTABLE PERIPHERAL CO., LTD., CARD READER INC., TARGUS INC., AND ÍMAGE RECOGNITION INTEGRATED SYSTEMS, INC. Case No. C03-2367 VRW